

BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos
3 x die Woche gratis
Nr. 122, Fr./Sa./So.
5 – 7. Mai 06

Gezeiten für Büsum

5 Fr	0.10	6.28	12.37	18.56
6 Sa	1.07	7.28	13.40	20.02
7 So	2.15	8.39	14.54	21.22

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

Moin zusammen ...

„Am Wetter kann man nicht drehen“, weiß der Volksmund.

„Das ist auch gut so“, möchte man hinzufügen, denn sonst würden sich die Menschen auch noch darüber entzweien.

Am Wetter für dieses Wochenende wird wohl keiner ernsthaft drehen wollen: Sommerliche 23 Grad sind angesagt. Da hat Petrus wieder ganze Arbeit geleistet.

Oder hängt es damit zusammen, das sein „irdischer Stellvertreter“ Jörg Kachelmann, für die nächste Woche seinen Besuch angekündigt hat?

Am nächsten Donnerstag wird Deutschlands wohl bekanntester Meteorologe, anlässlich der Einweihung der neuen Büsumer Wetterstation, eine Autogrammstunde im „Blanken Hans“ geben.

Wetterwünsche wird er allerdings nicht entgegennehmen. Die richten Sie bitte weiterhin an Petrus ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer

Büsum spontan

Täglich 9.30 Uhr ab Büsum
1. Klasse fahren nach **Helgoland** mit MS **Funny Girl**

Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System

REEDEREI CASSEN EILS
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

Saunanacht – die Gewinner

In der letzten Ausgabe haben wir 2 x 2 Karten für die Saunanacht verlost. Hier sind die Gewinner:

Gerhard Wunsch aus Dannendorf

Birgit Scharnberg, aus Büsum

Herzlichen Glückwunsch und viel Spaß! Die Karten liegen an der Kasse des Piraten Meeres für Sie bereit.

Fr. 20 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum



Mit Oden an Norddeutschland schaffen es Godewind immer wieder aufs Neue ihr Publikum zu begeistern und Ihrer Verbundenheit zu Schleswig-Holstein Ausdruck zu geben. Aufgrund des großen Erfolgs der letzten Tour kommen die Nordlichter an diesem Wochenende wieder nach Büsum und präsentieren vor allem Songs aus Ihrem neuen Album „UNPLUGGED“.

Die Band um den 55-jährigen Larry Evers besteht bereits seit 1979 und hat in der heutigen Konstellation bereits etliche Alben herausgebracht.

Drachenland Büsum
Sportdrachen, Windspiele, Strand- & Kinderdrachen
move-it Kirchenstr. 24
Tel. 04834-965 488

Charakteristisch für die sechs sympathischen Nordlichter sind ihre aus dem Leben gegriffenen und auf plattdeutsch ‚vögedrügten‘ Liedtexte. Man versteht die Hintergründe vieler Songs und sieht auch, warum Godewind bisher noch nicht „den großen Hit“ hatten: die Gruppe ist sich und ihrer Musik treu geblieben und hat sich nicht von Profitgedanken verbiegen lassen. Eine eingeschworene Fan-Gemeinde haben sie dennoch, oder gerade deshalb, in ganz Deutschland sowie in Österreich, England und der Schweiz.

*Freitag, 20.00 Uhr, im Gäste- und Veranstaltungszentrum.
Karten gibt es mit gültiger Gästekarte für € 13,- an der Theaterkasse.*

KangaROOS - REEBOK - BIRKENSTOCK

Marken-Lager-Direkt-Verkauf
SCHUHE
ab 10 € ab 20 € ab 30 €

Büsum, am Hafen Do.-Sa. 10-18
So. 11-18 Uhr
Haus des Kurgastes

4. – 7. Mai 06

Öffnungszeiten: Veranstalter: Nero Trading GmbH • Kurze Mühren 1 • 20095 Hamburg

Puma - adidas - KILLTEC
FILA - Buffalo - Dockers
Sioux - rieker - Caterpillar - ara - Hush Puppies u. v. m.

Das Wetter:

Freitag:

Tag: 23 °C; Nacht: 12 °C

Samstag:

Tag: 23 °C; Nacht: 11 °C

Sonntag:

Tag: 23 °C; Nacht: 10 °C

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de



Was liegt an?

>> **FREITAG, 05.07.**

- 7:00** Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 9:00** Vitamaris
Therap. Gruppengymnastik
Nur auf Voranmeldung
- 9:30** Hauptstrand
„Nordseesport“ für jedermann
- 9:30** Mini-Maxi-Club
„Spielzeit für Kinder“ mit Rike
- 10:30** Gäste- u. Verant'zentr.
Konzert „Büsum Sextett“
- 10:30** Vitamaris
Therap. Atemgymnastik
Nur auf Voranmeldung
- 10:40** Piraten Meer
„Aqua-Fitness“
- 12:00** St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet
- 13:30** Nordseestr./Campingpl.
Naturkundl. Wattführung
- 14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen für Kinder
- 14:00** Vitamaris
Seniorenschwimmen

Fortsetzung auf Seite 2

Fahrplan 5 – 7.05.

Ausflugsschiffe ab Ankerplatz
Erlebnisf. Wattenmeer Fr 11:00 Uhr
Büsum-Helgoland Sa/So 9:15 Uhr
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
Fr 14:00 Sa 15:00 So 10:30 Uhr
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
Fr 11:00, 12:30, 16:45 Uhr
Sa 10:30, 12:00, 13:30 Uhr
So 13:15, 14:30, 16:00 Uhr
Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
Fr 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
Sa 9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
Abendfahrt (ca. 2 Std.) Sa 19:45 Uhr
Reederei H. G. Rahder
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch „Büsumer Pesel“ Fr.: **Fischragout in Kräutersauce** mit Butterreis und einem grünen Salatteller € 6,50
Restaurant-Café im GVZ **Kuchen und Sahnetorten aus Meisterhand**, Kuchen € 1,60; Torten € 2,-

Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

15:00 Piraten Meer
Seeräuberschwimmen
17:00 Biomaris/Südstrand
Gratis-Workshop Gesichtspflege
20:00 Gäste- u. Verant's zentr.
„Godewind“ - unplugged
21:00 Piraten Meer
Lange Saunanacht
21:00 Zum Alten Spritzenhaus
Karaoke mit Rainer Zeikau

>> SAMSTAG, 06.05.

10:30 Gäste- u. Verant's zentr.
Konzert Büsum-Sextett
10:40 Piraten Meer
Aqua-Fitness
11:00 Wetterst./Hauptstrand
„Kinderwattführung“
11:30 Deichkrone/Hochhaus
• Wattwanderung
• Kinderwattwanderung
14:00 Molenfeuer/Ankerpl.
Info-Stand des Museumshafens
14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen für Kinder
14:00 Kurpark
Boule m. d. „Nordsee-Boulern“
16:00 Gäste- u. Verant's zentr.
Konzert „Büsum Sextett“
20:00 Biersalon Bonde
Tanzabend

>> SONNTAG, 07.05.

9:30 St. Clemens-Kirche
Gottesdienst
11:00 Ankerplatz
„Hafenkonzert“
13:30 Deichkrone/Hochhaus
Wattwanderung „Watt erleben“
14:00 Molenfeuer/Ankerpl.
Info-Stand des Museumshafens
14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen für Kinder
14:00 Kurpark
Boule m. d. „Nordsee-Boulern“
16:00 Gäste- u. Verant's zentr.
Konzert „Büsum Sextett“
16:00 Büsumer Meereswelten
Haifischfütterung

Impressum

Gesamtherstellung:
Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Möwenweg 2 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480
Fax: (0 48 34) 960 488
E-Mail:
info@kluewerbung.de
Fotos:
Klüwerbung, KTS Büsum,
Dithmarschen Tourismus
Anzeigenpreisliste
Nr. 2 vom 15.02.06



Lange Saunanacht

Das Erlebnisbad Piraten Meer bietet jeden ersten Freitag im Monat von 21.00 bis 1.00 Uhr ein ganz besonderes Saunaprogramm an.

Zum normalen Tarif können Sie sich ab 21.00 Uhr durch das vielseitige Überraschungsprogramm auf der Schatzinsel im Piraten Meer verzaubern lassen. Treten Sie ein in das Reich der Sinne und lassen Sie sich mit speziellen Aufgüssen verwöhnen.

Um bei dieser karibischen Wärme einen kühlen Kopf zu bewahren, sorgen ein großzügiger Abkühlbereich mit Eisspender, Tauch- und Fußbecken sowie ein Dachgarten mit Nordseeblick für erfrischende Momente.

Für alle Wellnessfreunde gibt es ein spezielles Massageangebot während der Saunanächte.

Sie können bei einer Entspannungs- oder Wohlfühlmassage die Seele baumeln lassen. Freuen Sie sich auf viele Überraschungen neben dem vielfältigen Angebot und ein Erlebnis der ganz besonderen Art.

Info unter 04834/ 909-133

„fußball und meer“

Mit großem Einsatz haben Lehrer und Schüler der Büsumer Schulen eine Kunstaussstellung zum Thema Fußballweltmeisterschaft 2006 in Deutschland „Die Welt zu Gast bei Freunden“ zusammengestellt.

Die Fußballjugend des TSV Büsum beteiligte sich an einer WM-Kampagne des DfB. Eine der vier Aufgaben bestand darin eine eigene Büsumer WM-Fahne zu gestalten, die dann später zur WM-Eröffnung mit weit über 4000 anderen Fahnen zur größten Vereinsfahne der Welt verknüpft werden soll.

Die Fahne wurde im Rahmen einer Veranstaltung der Fußballjugend am 1. März 2006 im Gäste- und Veranstaltungszentrum erstmals öffentlich unter großem Beifall präsen-

tiert. Ehe sie dann beim Deutschen Fußball Bund eingereicht wurde, fertigte eine Büsumer Fußballspielerin noch ein Duplikat, dass in der Ausstellung gezeigt wird.

Engagierte Eltern bereiten dann in ihrer Freizeit die Präsentation vor und der Kur- und Tourismusservice stellt die Wandelhalle des Vitamaris als Ausstellungsfläche zur Verfügung.

Die Büsumer WM-Fahne ist im übrigen inzwischen von der Wertungskommission des DFB-Organisationskomitees mit der höchstmöglichen Punktbewertung ausgezeichnet worden.

Die Ausstellung wird am Freitag um 11 Uhr eröffnet und ist bis zum 9. Juli, dem Tag des Endspiels, im Vitamaris zu sehen.

Ärztl. Notdienst

Fr.: Dr. Tratzmiller, Westerstr. 30 (0 48 34) 20 01
Sa.: Georg Klemm, Westerstr. 30 (0 48 34) 20 88
So.: V. Staats, Westerstr. 30 (0 48 34) 84 44

Apotheken-Notdienst

Fr.: Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39
Sa.: Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60

Polizei 110

Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt 112

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Büsumer

Meereswelten

...eintauchen in die Welt unter Wasser!
Wir präsentieren Ihnen in zahlreichen Schauaquarien Süß- und Meerwasserfische aus aller Welt, u. a. eine der größten Haifischkollektionen Deutschlands (z. Z. 12 Arten)

➔ **Jetzt noch schöner: viele Erweiterungen neue Dekoration** ←

Öffnungszeiten:
Täglich 10-17 Uhr

Mittwochs und sonntags:
16 Uhr Haifischfütterung

Südstrand 9a (Unter dem Wellenbad)
Tel.: 0173 - 8625377

PREMIERE **Biersalon**
SPORTSBAR Alleestr. 36

Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

- Freitag 05.05. -

Fischfilet gekocht, mit Senfsoße und Salzkartoffeln € 5,-
Pangasiusfilet gebraten, mit Salzkartoffeln und zerlassener Butter € 6,-

- Samstag 06.05. -

Erbseneintopf mit Bockwurst € 5,-
Rahmgescnitteltes mit Reis € 6,-

- Sonntag 07.05. -

Putengeschnitzeltes in Currysoße mit Reis € 5,-
Schweinesteaks in Pfifferlingrahmsoße mit Kroketten € 6,-
Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Kolles
Alter Muschelsaal
Freitags ab 17.30 Uhr:
Fischer- und Bauernbuffet
15,50 € pro Person
kuschelig & muschelrig
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum
Tel. 0 48 34 - 24 40

Appartement
Vermietung Bonde
Alleestr. 36 www.biersalon.de
Knotenpunkt
... das Bierlokal in der *Seeemeile*
Biersalon Büsum
...mann gönnt sich ja sonst nichts
Pizza, klein und groß, bis 24 Uhr

Spezialitäten-Restaurant
China Garden
Mittagsmenü ab € 9,90
Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

Zur alten Post
an der Fischerkirche
Hotel und Restaurant
- heute -
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Seelachsfilet mit frischem deutschen Spargel, Sauce Hollandaise und Petersilienkartoffeln **7.50**
Putensteak m. Ananas, Currycreme und Käse überbacken, gebackener Kartoffel und Salatbeilage **6.50**
Frische Erdbeeren mit Vanilleeis und Sahne **3.50**

0 48 34 / 97 70